

73 08 01

Willem van Oranje aan Marnix

1 augustus 1573

„De hertog van Alva heeft een bedrieglijk pardon uitgevaardigd dat niet alleen op de landgenoten maar vooral op de buitenlanders grote indruk zou kunnen maken. Een geschrift ware nuttig waarin wordt aangetoond dat het niet geraadzaam is een dergelijk pardon te aanvaarden. Te dien einde heeft de Prins enkele punten genoteerd waarover Marnix kan nadenken. Als Marnix een tekst opstelt kan hij hem voorleggen aan al de Staten en met hen overleggen of hij al of niet in hun naam moet gepubliceerd worden”.

Deze holografische, in slecht Frans gestelde brief werd aangekocht in 1950.

o a : 's-Gravenhage, Koninklijk Huisarchief, All-XIV, c-Ma 1 ; **d :** GERLO, *OBM*, nr. 4, p. 6.

Monsieur de saint Aldegonde, le duc dalbe ou bien ses ministres ont amvoie presques par tous les villes ung certain pardon faict a nom du Roy lesquel oires qu'il est plain de toute tromperie et fallace si esse qu'il est tellement touche qui remplirat pas seulement le(s) oreilles des inhabitans mais aussi aux estrangiers
 5 (qui nont toutesfois gerres demvie nous [.] assister). [Mais] ains nous calomneront avoir refuse ung tel pardon puis que voions que ne porrions resister les forces de noz inemis et moy seul icy auroi la coulpe si quelque desastre nous advient. Parquoy me sambleroit qu'il ne seroit hors de propos de faire quelque escript par

2 pardon] Afgedrukt bij BOR, I, p. 445-446.

2 oktober 1573

ou nous porrions evidentdement demonstre quil nest nullement conseillable accepter ung tel pardon. Et a cest efect iay faict quelques articles lesquelx vous 10 porrez veoir qui me samble que bon de les toucher par ou ne donnerons pas seulement entendre les raisons parquoy ne acceptons ce pardon mais aussi nous donnons aussi a entendre que le pais at este plus que force pour prendre les armes allegant les actions du duc dalbe. Daultrepart se serat ung egillon aux autres pais de penser a leur faict. Or vous y porres penser et si trouves bon de mestre quelque 15 chose par escript et si trouves [bon] convenir apres quil serat faict le monstrer a tous les estatz pour entendre avec eux si lon le ferat publier de leur part ou non. Attant mons[ieu]r de saint Aldegonde apres mestre recommande a v[ost]re bonne grace ie prieray le createur vous donner en sante bonne vie et longue.
Ce premier daust an 1573.

20

V[ost]re bien bon amy
Guillaum[e] de Nassau

16 chose par escript] Het is ons niet bekend of Marnix dat ook heeft gedaan.

18 Attant] Entretemps ? En attendant ?